1 Jahrgang. 1 rok wydawnictwa.

Zgierzer Zeitung — Dziennik Zgierski

№ 29.

Bezugspreis

Jährlich	Mark	9.60
Halbjährlich	„	4.80
Vierteljährlich	„	2.40
Monatlich	„	0,80

Anzeigenpreis

für die Zeile . . 30 Pf.

Erscheint Mittwochs u. Sonnabends

Prenumerata

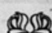
Rocznie	marek	9.60
Półrocznie	„	4.80
Kwartalnie	„	2.40
Miesięcznie	„	0,80

Cena ogłoszeń

za wiersz . . . 30 fen.

Wychodzi w środy i soboty.

Zgierz, den 26. August 1916.



Zgierz, dnia 26 Sierpnia 1916 r.

Kriegsereignisse vom 4. bis 9. August 1916.

Westlicher Kriegsschauplatz.

Trotz blutiger Kämpfe und Aufbietung stärkster Massen sind die Angriffe der Engländer und Franzosen nördlich und südlich der Somme unter schweren blutigen Verlusten für den Gegner gescheitert. Es gelang den Feinden auch diesmal nicht, den beabsichtigten Durchbruch auszuführen.

Lebhafte hin- und herwogende Kämpfe fanden beiderseits der Maas statt. Links der Maas hauptsächlich Artilleriekämpfe, rechts der Maas versuchten die Franzosen vergeblich im Fleury abschnitt und bei Thiaumont unsere Linien zurückzudrängen. Die deutschen Truppen stehen nur noch 5 km. vom Kern der Festung.

An Flugzeugen haben die Deutschen im Monat Juli 19, die Engländer und Franzosen 81 verloren, von letzteren sind 48 in deutschen Händen.

Auf dem

östlichen Kriegsschauplatz

hat General-Feldmarschall von Hindenburg das Oberkommando über den nördlichen grösseren Teil des Kriegsschauplatzes übernommen. In den Karpathen und in der Bukowina führt Feldmarschalleutnant Erzherzog Karl das Oberkommando.

Von der Ostsee bis südlich Łuck sind alle russischen Massenangriffe mit schwersten Verlusten für die Russen abgewiesen worden. In den Karpathen wurden von den verbündeten Truppen beherrschende Höhen zurückerobert. Es wurden viele hunderte Russen zu Gefangenen gemacht. Südlich des Dniestr wurde die Front der verbündeten Truppen in eine vorbereitete Stellung zurückgenommen.

Die

Italiener

bemühen sich vergebens, die von unseren Verbündeten an der Südgrenze von Tirol seit Monatsfrist gehaltene Stellung wieder zu gewinnen.

In

Persien und im Kaukasus

haben die türkischen Truppen erneut Fortschritte gemacht und stiessen mir stärkeren Kräften erfolgreich gegen den Suezkanal vor.

In der abgelaufenen Woche sind deutsche Zeppeline und Marine-Flugzeuge mehrfach über England gewesen und haben den Heeres- und Flottenanlagen der Ostküste bedeutenden Schaden zugefügt ohne eigene Verluste zu haben.

Przeg'ąd wojenny od dnia 4 do 9 sierpnia 1916 r.

Zachodni teren walk.

Pomimo krwawych walk i użyciu silnych mas wojsk, ataki angielskie i francuskie, na północy i południu od Sommy, z ciężkiemi i krwawemi dla nieprzyjaciela stratami zostały odparte. Sprzymierzonym nie udało się tym razem zamierzony przełom uczynić.

Ożywione tu i tam gorące walki odbyły się po obu stronach rzeki Maas. Po lewej stronie przeważnie walki artyleryjskie, po prawej zaś daremne próby francuzów, w odcinku Fleury i Thiaumont, odrzucenia naszych linji. Wojska niemieckie stoją jeszcze tylko o 5 kilometrów od centrum fortecy.

Niemcy w miesiącu lipcu stracili 19 latawców, anglicy i francuzi 81; w tej liczbie, 48 latawców francuskich znajduje się w naszych rękach.

Na

wschodnim terenie walk,

jenerał-feldmarszałek Hindenburg objął naczelne dowództwo nad północną, większą częścią terenu. W Karpatach i na Bukowinie, naczelne dowództwo spoczywa w ręku feldmarszałka-porucznika arcyksięcia Karola.

Począwszy od morza Baltyckiego do południowej strony Łucka, wrzystkie rosyjskie ataki masowe z ciężkiemi dla rosjan stratami, zostały odparte. W Karpatach przez wojska sprzymierzonych opanowane wzgórza, zostały z powrotem odebrane. Kilkaset rosjan wziętoo do niewoli. Na południe od Dniestru przygotowaną, przez sprzymierzeńców, pozycje odebrano.

Włochy

daremnie starali się, znajdujące się od miesiąca w posiadaniu sprzymierzonych naszych, na południowej granicyu Tyrolu, pozycje z powrotem odebrać.

W

Persji i na Kaukazie.

tureckie wojska zrobili nowe postępy i uderzyli skutecznie wzmocnionemi siłami na pozycje przy kanale Suezkim.

Zepeliny i hydroplany wznosiły się kilkakrotnie nad wschodniemi wybrzeżami Anglji i w tamtejszych zakładach wojskowych i okrętowych, wyrządziły znaczne szkody, bez własnych strat.

Städtische Nachrichten.

Der Umtausch der Rubelbons alten Musters kann in der Handelsbank (Promenaden-Strasse 15) nur noch bis zum 31. d. Mts. erfolgen. Personen, die bis dahin die alten Bons nicht umgetauscht haben, wird der Wert derselben erst 3 Monate nach Friedensschluss ersetzt.

Wiadomości miejskie.

Wymiana bonów rublowych starego systemu może być uskutecznioną jeszcze tylko do 31 t. m. w Banku Handlowym (spacerowa 15). Osoby, które do wyżej wymienionego czasu starych bonów nie wymienią, wartość takowych dopiero po 3 miesiącach zawarciu pokoju przyznaną będzie.

Einlösung von Requisitionsscheinen.

Von behördlicher Seite wird der „Deutschen Warschauer Zeitung" mitgeteilt:

Die Einlösung der von den deutschen Truppen im Gebiete des Generalgouvernements Warschau ausgegebenen Requisitionsscheine ist seit dem Sommer 1915 im Gange.

Ein rechtlicher Anspruch auf Begleichung der Requisitionsansprüche während des Krieges besteht nicht. Die deutsche Militärverwaltung entschloss sich aber freiwillig schon jetzt zu dieser Massnahme in der Absicht, die wirtschaftliche Lage des zum Teil durch den Krieg schwer heimgesuchten polnischen Gebietes zu heben. Hierdurch wurde schon in diesem Jahre bei vielen Besitzern ein teilweiser Wiederaufbau des zerstörten Eigentums, eine Neubeschaffung des notwendigsten landwirtschaftlichen Inventars und ein Wiederaufbau der Felder erreicht. Eingelöst werden zurzeit nur die Gegenstände, die der Verpflegung und dem Fortkommen der Truppe (Lebensmittel, Pferde, Wagen, Futtermittel) gedient haben und durch Anerkenntnisse nachgewiesen sind. Ausgezahlt wurden bis jetzt etwa 13 000 000 Mark. Es handelt sich hierbei hauptsächlich um Begleichung von vielen tausend kleinen Ansprüchen.

Die Einlösung der Requisitionsscheine in den südwestlichen Kreisen des Generalgouvernements ist im wesentlichen abgeschlossen. Die Arbeiten in den Kreisen nördlich und östlich der Weichsel dürften bis Ende dieses Jahres erledigt sein.

Die Begleichung aller Kriegsschäden wird ihre Regelung erst im Friedensvertrag finden.

Kwity rekwizycyjne

„D. Warsch. Ztg". pisze:

„Ze źródła urzędowego donoszą nam co następuje:

Wypłata kwitów rekwizycyjnych wystawionych na obszarze jenerał-gubernatorstwa warszawskiego przez wojska niemieckie trwa od lata roku 1915.

Prawo pisane nie przewiduje roszczeń do wypłacania należności z kwitów rekwizycyjnych podczas wojny. Jednakowoż niemiecki zarząd wojskowy zdecydował się już obecnie i dobrowolnie na ten krok, aby podnieść stan gospodarczy terenu polskiego, w części ciężko dotkniętego przez wojnę.

Dzięki zarządzeniom powyższym już w r. b. zdołano w części powrócić wielu właścicielom zniszczone mienie zaopatrzyć ich w najbardziej konieczny inwentarz gospodarczy i umożliwić uprawę pól.

Narazie wypłacono należność tylko za te przedmioty, które służyły wojsku niemieckiemu do wyżywienia się lub dalszego marszu, (żywność, konie, wozy, pasza) i których rekwizycja jest odpowiednio stwierdzona.

Wypłacono dotychczas około — 13,000,000 marek.

Idzie tu przedewszystkiem o wypłatę wielu tysięcy należności drobnych.

Wypłata kwitów rekwizycyjnych w południowo-zachodnich powiatazh jenerał-gubernatorstwa jest zasadniczo ukończona. Czynności przy wypłacaniu kwitów na północ i wschód od Wisły będą ukończoae prawdopodobnie przed końcem r. b.

Odszkodowanie za wszystkie straty wojenne może być załatwione dopiero przez traktat pokojowy".

Bekanntmachung.

Am Mittwoch, den 30. August, vormittags 10 Uhr, findet im Magistratsgebäude die Verpachtung

1.) des alten Schützenplatzes Nr. 248 und 249 (Grösse $3^1/_2$ Morgen Acker nebst Wiese),

2.) des Eckgrundstückes auf der Piontekerstrasse Nr. 48 statt.

Pachtlustige werden hierdurch aufgefordert zu diesem Termine zu erscheinen.

Zgierz, den 25. August 1916.

Der 1. Bürgermeister
Lober
Hauptmann.

Ogłoszenie.

W środę dnia 30 sierpnia, o godzine 10 rano, odbędzie się w Magistracie wydzierżawienie.

1.) starego placu strzleckiego Nr. 248 i 249 (wielkość $3^1/_2$ morgi ziemi wraz z łąką),

2.) placu rogowego przy ul. Piątkowskiej Nr. 48.

Życzących wydzierżawić wzywa się do wyżej wymienionego terminu, do Magistratu, przybyć.

Zgierz, dnia 25 sierpnia 1916 roku.

1 Burmistrz
Lober
Kapitan.

Bekanntmachung.

Die Auszahlung der Unterstützungen an die Reservistenfrauen für Monat September erfolgt am Freitag und Sonnabend den 1. und 2. September d. Js. pünktlich von acht Uhr früh, bei der hiesigen Stadtkasse nach den Anfangsbuchstaben der Namen.

A — bis L Freitag, den 1. September 1916.
M — bis Z Sonnabend, den 2. September 1916

Zgierz, den 26. August 1916.

Der 1. Bürgermeister
Lober
Hauptmann.

Ogłoszenie.

Wypłata zapomóg rezerwistkom za wrzesień, odbędzie się w piątek i sobotę, w dniu 1 i 2 września r. b. w kasie miejskiej punktualnie o godziyie 8 rano, podług alfabetycznego porządku nazwisk.

Od A — L w piątek, dn. 1 września 1916 r.
Od M — Z w sobotę dn. 2 wszeŝnia 1916 r.

Zgierz, dnia 26 sierpnia 1916 r.

1 Burmistrz
Lober
Kapitan.

Polizeiverordnung

betreffend Verkauf von Lebensmitteln und Getränken (Fleisch und Wurst, Backwaren, Obst, Butter, Käse und dergleichen).

Im Einvernehmen mit dem Herrn Militärgouverneur erlasse ich auf Grund des § 1 der Verordnung des Herrn Oberbefehlshabers Ost vom 22. März 1915 in Verbindung mit § 1 der Verordnung des Herrn Generalgouverneurs vom 8. September 1915 (V. Bl. Nr. 1, Seite 1) für die Stadt Lodz und Brzeziny sowie für den unter deutscher Verwaltung stehenden Teil des Kreises Lask folgende Polizeiverordnung:

§ 1.

Jeder Lebensmittelladen ist peinlich sauber zu halten; Wände, Fussböden und sämtliche Geräte sind täglich sorgfältig zu reinigen.

§ 2.

In jedem Laden müssen eine Waschschüssel, Kanne mit Wasser, Seife und ein reines Handtuch vorhanden sein. Die Trinkgefässe sind in einwandsfreiem (abgekochtem) Wasser zu spülen, dem kein Natureis zugesetzt sein darf, und mit sauberen Tüchern abzutrocknen. Lebensmittel müssen in sauberem Papier dem Käufer eingewickelt werden; bei Fleischwaren und Butter darf kein Zeitungspapier verwendet werden.

Rozporządzenie policyjne

dotyczące sprzedaży artykułów żywnościowych i napojów. (mięso i wyroby mięsne, pieczywo, owoce, masło, ser i t. p.)

W porozumieniu z p. Jenerał-Gubernatorem wojennym wydaje na zasadzie § 1 rozporządzenia wodza naczelnego z dn. 22. marca 1915 r. łącznie z § 1 rozporządzenia p. Jenerał-Gubernatora z dn. 8 września 1915 r. (Dz. rozp. Nr. 1 str. 1) dla Łodzi i okolic, Brzezin, jak również dla podlegającej administracji niemieckiej części powiatu Łaskiego, następujące rozporządzenie:

§ 1.

Każdy sklep z artykułami żywnościowemi winien być czysto utrzymany: ściany. podłogi i wszystkie sprzęty codziennie starannie czyszczone.

§ 2.

W każdym sklepie winny znajdować się miednica, naczynie z wodą, mydło i ręcznik. Naczynia do picia winny być płukane w przegotowanej wodzie, bez domieszki lodu naturalnego i wycierane czystemi ścierkami.

Artykuły żywnościowe winny być nabywcom w czysty papier zawijane, do wyrobów mięsnych i masła papieru z gazet używać nie wolno.

§ 3.

Der Verkäufer muss ordentlich und saubergekleidet sein; in Fleisch- und Backwarenläden hat er eine bis zum Hals reichende, saubere weisse Schürze zu tragen.

§ 4.

Lebensmittel dürfen von den Käufern nicht berührt werden; der Verkäufer darf sie nur mit reinen Händen berühren. In jedem Laden ist eine gut sichtbare Tafel mit deutlicher Schrift (deutsch und polnisch) anzubringen: „Berühren der Nahrungsmittel durch den Käufer ist polizeilich verboten und wird streng bestraft".

§ 5.

Die Lebensmittel müssen entweder in Eis- oder anderen Schränken oder Gläsern oder, soweit sie offen liegen, unter Fliegengittern oder reinem Mull oder ähnlichen Fliegenschutzmitteln auf reiner Unterlage aufbewahrt werden. Wirksame Fliegenfänger in ausreichender Zahl sind aufzustellen. Der Zusatz von Natureis zu Lebensmitteln oder Getränken ist verboten.

§ 6.

Personen mit ansteckenden oder ekelerregenden Krankheiten (z. B. Hautausscheägen oder Wunden an den Händen) dürfen im Laden nicht beschäftigt werden.

§ 7.

Diese Verordnung ist in jedem Laden an einer deutlich sichtbaren Stelle anzubringen.

§ 8.

Zuwiderhandlungen gegen diese Verordnung werden mit Geldstrafe bis zu 5000 Rubeln oder mit Haft oder Gefängnis bis zu 6 Monaten bestraft.

§ 9.

Diese Verordnung tritt am 1. September 1916 in Kraft.

Lodz, den 18. August 1916.

Der Kaiserlich Deutsche-Polizeipräsident
Loehrs.

Anmerkung: Druckexemplare der vorstehenden Polizeiverordnung (§ 7) und der Tafeln (§ 4) sind beim Verpflegungsausschuss, Strykower Strasse 10, käuflich zu haben.

Spielkartenstempelordnung.

§ 1.

Die Herstellung von Spielkarten jeder Art bedarf der Genehmigung des Verwaltungschefs.

§ 2.

Spielkarten jeder Art unterliegen einer Stempelabgabe von 0,80 Mk. für das Spiel.

§ 3.

Gegen Entrichtung der Abgabe erfolgt die Abstempelung des Spiels.

§ 4.

Die im Verwaltungsgebiet hergestellten Spiele müssen vor der Abgabe in den freien Verkehr mit dem Stempel versehen werden.

§ 5.

Der Abstempelung unterliegen auch Spiele, die in das Generalgouvernement eingeführt werden.

§ 6.

Wer Karten, welche mit dem erforderlichen Stempel nicht versehen sind, feilhält, veräussert, erwirbt, damit spielt oder solche wissentlich in Gewahrsam hält, verfällt für jedes Spiel in eine Strafe von 50 Mk.

§ 7.

Wer Spielkarten ohne Genehmigung des Verwaltungschefs herstellt, wird mit einer Geldstrafe von 500—10000 Mk. bestraft. Die zur Herstellung verwendeten Geräte und Einrichtungen unterliegen der Einziehung.

§ 8.

Spielkarten, welche der Vorschrift der Verordnung zuwider mit dem erforderlichen Stempel nicht versehen sind, sind einzuziehen.

§ 3.

Sprzedający musi być porządnie i czysto ubrany, w sklepach rzeźnickich i piekarniach. winien mieć biały, do szyji sięgający fartuch.

§ 4.

Artykułów żywnościowych kupującym dotykać nie wolno, sprzedający może dotykać takowych tylko czystemi rękoma. W każdym sklepie winna być na widocznym miejscu i z wyraźnym napisem wywieszona tablica (w niemieckim i polskim językach).

„Dotykanie artykułów żywnościowych przez kupującego policyjnie jest wzbronione i będzie surowo karane".

§ 5.

Artykuły żywnościowe winny być w lodowniach, szafach, lub naczyniach szklanych, jeżeli zaś leżą otwarte, pod siatkami, muślinem lub innymi środtami chroniącymi od much, przechowywane.

Skuteczne muchołówki w dostatecznej ilości winny być postawione. Dodawanie lodu naturalnego do artykułów żywnościowych lub napojuw jest wzbronione.

§ 6.

Osoby z zaraźliwemi lub wstrętnemi chorobami (nap. wysypka, rany na rękach) w sklepach pracować nie mogą.

§ 7.

Niniejsze rozporządzenie w każdym sklepie i na widocznym miejscu winno być wywieszone.

§ 8.

Przekroczenia niniejscego rozporządzenia, karą pieniężną do 5,000 rb. lub więzieniem do 6 miesięcy karane będą.

§ 9.

Niniejsze rozporządzenie z d. 1 września 1916 r. jest prawomocne.

Łódź, dnia 18 sierpnia 1916 r.

Cesarsko-Niemiecki Prezydent Policji
Loehrs.

Uwaga: Egzemplarze powyższego rozporządzenia policyjnego (§ 7), tablice (§ 4) są do nabycia w sekcji zaprowiantowania miasta, ul. Strykowska 10.

Przepisy dotyczące stempla od kart do gry.

§ 1.

Na wyrób kart do gry wszelkiego rodzaju trzeba uzyskać pozwolenie Szefa Administracji.

§ 2.

Karty do gry wszelkiego rodzaju podlegają opłacie stemplowej w wysokości 0,80 marek od talii.

§ 3.

Ostemplowanie talii następuje po opłaceniu należności za stempel.

§ 4.

Karty do gry, wyrobione na obszarze administracyjnym winny zostać ostemplowane przed wypuszczeniem ich w obieg.

§ 5.

Ostemplowaniu podlegają również karty do gry, wprowadzane do Jenerał-Gubernatorstwa.

§ 6.

Kto karty do gry, nieostemplowane w przepisan... urmistrz
puszcza w obieg, sprzedaje, nabywa, używa do gr... Lober
mie przechowuje, podpada karze pieniężnej 5... Kapitan.
talii.

§ 7.

Kto wyrabia karty do gry b... nie.
stracji, podpada karze pieniężnej ...asach niniejs...em od 1 września
i urządzenia do wyrobu kart ul...

...a 1916 r.

1 Burmistrz
Lober
Kapitan.

Karty do gry, które
posiadają wymagąnego s...

§ 9.

Zuwiderhandlungen gegen diese Ordnung und die dazu erlassenen Ausführungsbestimmungen werden, sofern nicht eine höhere Geldstrafe verwirkt ist, mit einer Geldstrafe bis zu 150 Mk. geahndet.

§ 10.

Wer den Stempel auf den Spielkarten fälscht, wird mit einer Gefängnisstrafe von 2 Monaten bis zu 2 Jahren bestraft.

§ 11.

Die Ordnung tritt am 1. August in Kraft.

Warschau, den 19. Juli 1916.

Der Generalgouverneur
von Beseler.

Verordnung

über die Nachverstempelung von Spielkarten.

§ 1.

Alle Spielkarten, die sich im Verwaltungsgebiet befinden, unterliegen der Nachverstempelung.

§ 2.

Der Stempel beträgt 0,80 Mk. für das Spiel. Von der Entrichtung des Stempelbetrages kann abgesehen werden, wenn der Nachweis erbracht wird, dass für die hier hergestellten Spielkarten die frühere Steuer, für die eingeführten der Zoll entrichtet worden ist.

§ 3.

Sämtliche nachstempelpflichtigen Spielkarten sind bis 30. August bei dem zuständigen Kreischef (Polizeipräsidenten) anzumelden. Zugleich mit der Anmeldung sind die Spielkarten vorzulegen und der etwaige Stempelbetrag einzuzahlen.

§ 4.

Wer nachstempelpflichtige Spielkarten der Verstempelung entzieht, wird mit einer Geldstrafe von 50—10000 Mk. bestraft.

§ 5.

Im übrigen gelten die Strafbestimmungen der Verordnung über den Spielkartenstempel.

Warschau, den 19. Juli 1916.

Der Generalgouverneur
gez. **v. Beseler.**

Ergänzung.

Die Anmeldung der Spielkarten in der Stadt Lodz, den Landkreisen Lodz und Lask (Pabianice) kann täglich bei der Zollabteilung des Polizei-Präsidiums in Lodz, Promenade 14, Zimmer Nr. 52, Erdgeschoss, vormittags 8—12 Uhr und nachmittags 3—6 Uhr, erfolgen. Besitzern von nachstempelpflichtigen Spielkarten im Kreise Brzeziny wird es freigestellt, die Anmeldung bei der genannten Zollabteilung oder beim Kreisamt Brzeziny zu besorgen. Bei der Anmeldung sind die Spielkarten zur Nachverstempelung sogleich mitzubringen und die Stempelbeträge zu entrichten. Nach Ablauf der Anmeldefrist — 30. August—werde ich genaue Nachforschungen nach ungestempelten Spielkarten vornehmen lassen.

Lodz, den 16. August 1916.

Der Kaiserlich Deutsche Polizei-Präsident
Loehrs.

Bekanntmachung.

Die Geschäftsstunden der Kriegsrohstoffstelle werden bis auf weiteres wie folgt festgesetzt:
vormittags von 8½ bis 12½ Uhr,
nachmittags von 3 bis 6½ Uhr;
Sprechstunde des Leiters:
vormittags von 10 bis 12 Uhr,
nachmittags von 3 bis 6 Uhr;
Sprechstunde der Sachverständigen:
nachmittags von 3 bis 6 Uhr.
Samstag nachmittag keine Sprechstunde.

[illegible] den 18. August 1916.

Kriegsrohstoffstelle Warschau
Zweigstelle: Lodz.

[illegible]llige Feuerwehr
[illegible] c. um 6½ Uhr abends

Das Kommando.

---

§ 9.

O ile wykroczenia przeciwko niniejszym przepisom i wydanym do nich przepisom wykonawczym nie pociągają za sobą kar pieniężnych większych należy nakładać na winowajców karę pieniężną do 150 marek.

§ 10.

Kto podrabia stempel na kartach do gry, będzie ukarany więzieniem od 2 miesięcy do 2 lat.

§ 11.

Przepisy niniejsze nabierają mocy obowiązującej z dniem 1 sierpnia 1916 r.

Warszawa, dnia 19 lipca 1916 r.

Jenerał-Gubernator
von Beseler.

Rozporządzenie policyjne

dotyczące wstecznego stemplowania kart do gry.

§ 1.

Wszelkie karty do gry znajdujące się w obszarze administracji podlegają wstecznemu opodatkowaniu.

§ 2.

Stempel wynosi 0,80 mk. za talię. Od opłaty stemplowej można być zwolnionym, jeżeli się udowodni, że za karty tutejszego wyrobu został opłacony stempel, a za karty sprowadzone z zagranicy uiszczono cło.

§ 3.

Wszystkie karty do gry podlegające ostemplowaniu wstecznemu, winny być zgłoszone do 30 sierpnia odnośnemu naczelnikowi powiatu (prezydentowi policji). Równocześnie ze zgłoszeniem należy karty do gry przedłożyć i wnieść ewent, opłatę stemplową.

§ 4.

Kto się uchyla od opłaty obowiązkowego ostemplowania wstecznego kart do gry, podlega karze pieniężnej od 50—10,000 marek.

§ 5.

W ogóle zatrzymują moc obowiązującą przepisy karne rozporządzenia. dotyczącego stempla od kart do gry.

Warszawa, dnia 19 lipca 1916 r.

Jenerał-Gubernator
podp. **v. Beseler.**

Uzupełnienie.

Zgłoszenia kart do gry w mieście Łodzi, w powiatach Łódzkim i Łaskim (Pabjanice) mogą być uczynione codziennie przy wydziale celnym Prezydjum Policji w Łodzi, Spacerowa 14, pokój Nr. 52, parter, od godziny 8—12 rano i od 3—6 po południu. Posiadaczom kart do gry, podlegających dodatkowemu ostemplowaniu, w powiecie Brzezińskim pozostawione do woli uczynić zgłoszenia wspomnianym Wydziale celnym, lub w urzędzie powiatowym w Brzezinach.

Przy zgłoszeniu do dodatkowego ostemplowania, karty do gry winny być przyniesione z sobą i opłata zaraz uiszczona.

Po upływie terminu zgłoszenia — 30 sierpnia — rarządzę ścisłe dochodzenie nieostemplowanych kart do gry.

Łódź, dnia 16 sierpnia 1916 r.

Cesarsko-Niemiecki Prezydent Policji
Loehrs.

Ogłoszenie.

Godziny służcy w wydziale surowców wojennych będą ustanowione jak następuje:
przed południem od 8 ½ do 12 ½ godz.
po południu „ 3 „ 6 ½ „
Godziny rozmowy z przewodniczącym:
przed południem od 10 do 12 godz.
po południu „ 3 „ 6 „
Godziny rozmowy z rzeczoznawcą:
po południu od 3 do 6 godz.
W niedzielę po południu godzin rozmów niema.

Łódź, dnia 18 sierpnia 1916 r.

Wydział Surowców Wojennych w Warszawie
Wydział w Łodzi.

W dniu 29 Sierpnia r. b., o godz. 6½ wieczorem **Zgierska Ochotnicza Straż Ogniowa** odbędzie swoje
Ćwiczenia
przy domu rekwizytowym.

Komenda.

Druck von M. Nowicki & Co., Zgierz.